

Les six triumphes de petrarque

Ornius triump' amoris est
Qui mortales tuces aliciat
Inbigit precipue cum a
descentia attinacimus

Ecce coronati telo sterminant amoris
Lum' tione necrum' curone pluto subit
Soza voluptati reges ipomite septem
Immoderata ruunt et moderata durant

CUPIDO

Amor vicit mundum



Cupido a deson daut prosternez
Ionis neptunne et pluton couronnez
Forcen suuane folle amour et plaisirance
Deulx triumphant nonobstant leur puissance
Princes mettez fuit a vos voluptez
Car les captives qui sont immoderez
Tirrissent tantost et ne sont point estables
Les modelez sont fermes et durables
Hie telis supero reges mare fidera terras
plus que artus, noster quan' roris arna petest

Amor vicit le monde

Si undus triumphus est pudicitie
Que magna escente etate
Amorem expellit virumqz
Ad sanitatem reduat

3

Arma pudicitie superando cupidinis arum
Et dominum talcant et sua membra premit
Nec pugni cipro nec mollis floribz pde
In serere et theti supeditatur amor

pudicitia dmit amorem

CHASTETE



L'art cupido a este sumenue
Par les armes de dame chaste
Qui ce seigneur concisque et tient en presse
Et ses membres trop rebellans oppresse
Car ces delices de cypr'e lopulente
Nees fleurs son esue dy de amour nest pas lente
Mais par seres et tressis refrenee
Est folle amour et challeur forcee

Chastete dmit amour

Vincit pudicitia armatos Ego hincenit amores
Et sine me virtus non placet illa dite

Tertius triumphus mortis est qui pudicos
Pariter et impudicos necat et sternit
Nullus dignitatis respectus

4
Celibis abridunt nervos et filia sorores
Nec durat fragilli vita pudica solo
Samor hac longa poterit vanitatem celest.
Ecce sed seu tare singulara morte arduunt
Mors vicit pudicam

ATROPOS

LATHESIS

CLOTO



CHASTETE

Combien que somme soit chaste et tout pudique
Les seurs fatales par leur loy auentrique
Tranchent les nerfs et fillets de la vie
A ce la mort tous les vivans connue
L'echiste au fort plus sainement vult vivre
Qui te trempe de grans vices delire
Mais en sa fin il ny a roy ne pape
Orant ne petit qui de ses las eschappe



La mort vaut chaste

Tergeminus gladio dum claudunt fata sorores
Ambo sunt ma sub ditione poli

Quartus triumphus est fame
 Que diuinū hominē seruat etiā
 fata nouissima functum
 Medo laude dignū aliquid
 gesserit

5.
 Diā mors mordet sed morte fama triumphat
 Cetera mordente sub pede fama premunt
 Egregium facinus post mortē suscitat ipsa
 Nec sit lethæos mœlita fama Lacus

BONNERENOMEE

fama dimit mortem



ATROPOS



LATHESIS



CLOTO

La mort mort tout mais clere remomme
 Sur mort triumph et la tient de prinme
 Des soubz ses piedz mais apres ces effors
 fame suscite les haulx faitz des gens mors
 Qui par vertu ont meritee gloire
 Qu apres leur mort de leur fait soit memoire
 Incite fame neust iamais connoissance
 De letteus leuant lacdoubliance.



Bonne renomme dimit la mort

Insanum sum mortis noce Ego iuuenies sepultos
 Exspecto sum claris vita secunda viuis

Quintus triūphus tempus est
quod progressu clariſſimor.
Etia famam atq; nomen
terit et obſcurat.

Temporibus fūlcor quātūlibet incita fama
Ip̄a me clauſant tempora ſera piam
Quid prodeſt viuiffe diu confortiter eno
Abdidit in latebris iam mea tēpus eār

6.

Tempus ducit famam

Le tempe



Bonne renommee

Quoy que faimē mēſite et homoree
Après la mort soit de longue duree
Lſer et luy ſaint ne auſt nomis tout ſe puſſe
Tout ſoblie par temps et long eſpace
Longuement vire que taurā proffite
Quant tu ſeras et latebre ſette
De ce vieil temps qui tout ronge et affine
Et dure apres que faimē meurt et ſme



Le temps dant bonne renommee.

Tempore fama perit mors et pudor atq; cupido
Praterunt tempus mors que ſecunda decor

Eterne.

Sextus triumphus vultus
Eternitatis est q̄ nullo
tempore iter ualio superari
potest. Sed omnia in se
capit omnia vincit
omnia superat



Ipsu triumphali sedens regnat propheco
Debetate psalmā tempore leta gerō
Ex amor utq; pudor moris fama
tempus uerbunt
Celeste patriū regia mā tenet

Eternitas oratione
omnia Superat

Le temps

Jesu scant au hault triumphal thronie
Où temps passe porte psalme et coronne
Joyeusement comme victorieuse
Sur les choses uires glorieuse
Mondaine amour et chastele pudique
Mort fame et temps tant soit vieil et anticque
Tout praudafin mais rāv ma mention
Eterne au ciel en clere vision



Eterne uanit tout

ETERNITAS Tempora fama mori virtus amor effugit omnis
Eternos nubes uiuere sola deas

Regno

Regno

Je me repente le meurtre de fortune
Qui sans desserte mest si tresopportune
Que te regente en quant prospere
Je commande a chun et chescune
Tout obest et nest personne auscune
Contrenenant a mon auctorite

Iap commes qui sie en hault pretoue
Celi le bieut mire par cas peremptore
Homme fatal suis en las tresschaint
Et de beste brutal toute notoue
Redemens homme come porte l'istorie
Auctorite descongnoist le meschant

Kai son conclusio.

Vives mondaines en celas territoue
Qui desirant vainoir la gloire
Vur esseruer vre poete
Xusant trouuer sur chose transitoue
Ore purfante on repos salutaire
Vur satifiaure vre cupidite
Vne abusez car la mobilité
De fortune met en captiuite
Ense qui suy plaisir ou terminie la vie
Conclusion deguant felicite
Adment souuent comble d'aduersite
Qui sult rason i'amais il ne desine



Je congois bien purdray experiance
Quanquagle fuz en commacion
Mais peu en est qui aient congoissance
Denys ne dautur quant ils ont laudience
Dont le plus que toutela fiance
De ce monde nest que deception.

Renabo

A haüst monter vncil faire mō denon
 Et ne me haüst mais que ten puissanc auon
 Pour estre grant nes que ie ne face
 Dissimuler pour a querir auon
 Est la recepte que thun doit auon
 Bien fortune na beso mit d'autre grace.

FORTVNE



Fortune suis amant puissance haüstame
 Sur ma ne circulaire incertame
 Que ie sans ordre fais vner et tourner
 Et les humame de tel sorte promame
 Quant moins vilane fait auon grant demame
 Et les autres de tous biens destommer
 Et quando ilz vident leur rae nneulx atonner
 Et assenuer ilz se trouuent tons bestes
 L'arceulx que deuillent si souldam seiformer
 Dedans la court pour tout v gourreher
 Je me fu que aleur ruer tempestis



SATVRNE

Entre les dieux saturne renommé
 Esplanettes aussi premier nommé
 Roy de ceste puissant seigneur et prince
 Apres auoir mes enfans consommé
 Et deuorez je fus plus evillé
 Par jupiter de mon regne et prouince



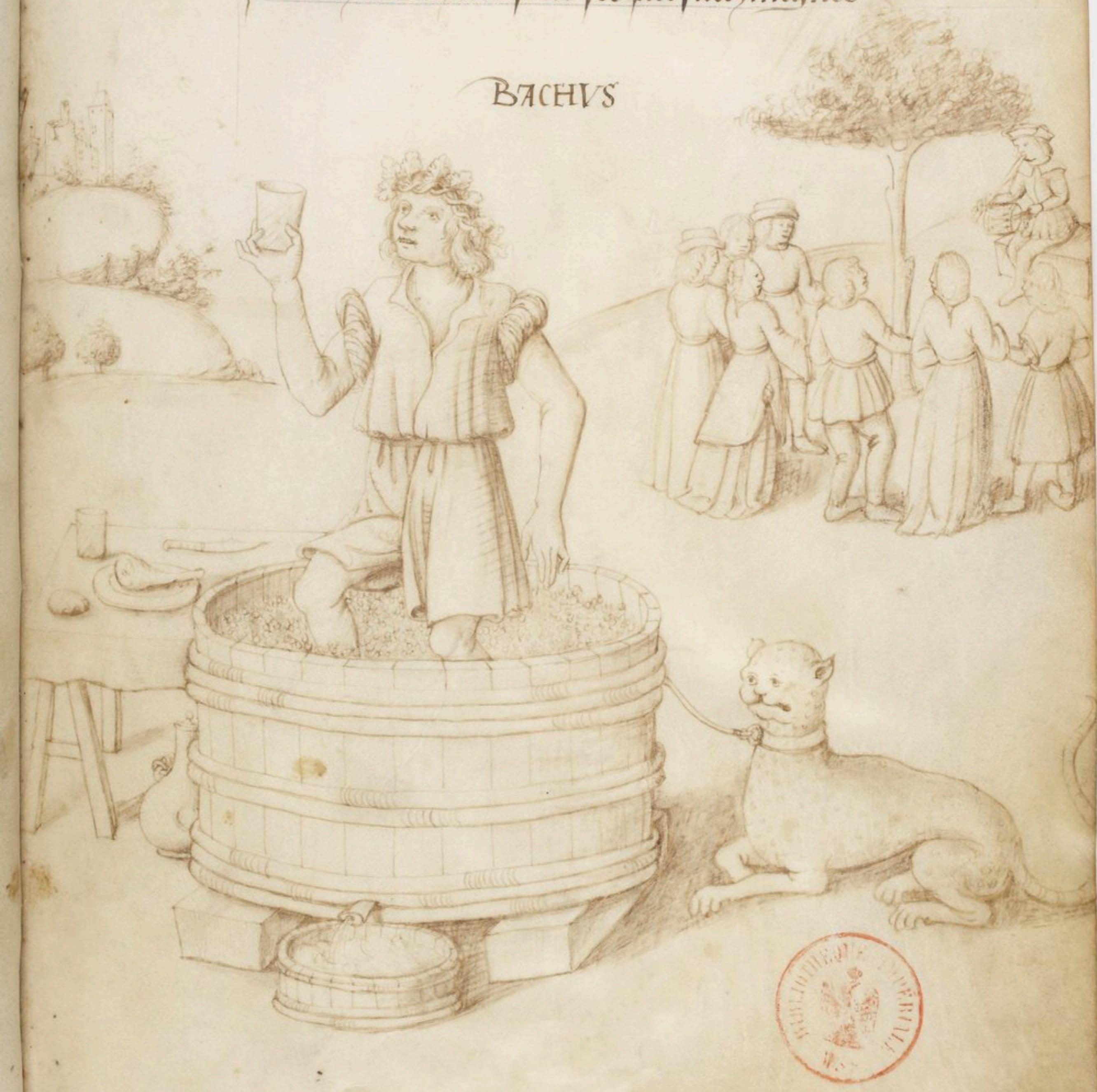
IUPITER

Le triomphant nuptier dieu des cieux 11
Des elemes primier tres glorieux
Sur les jeans transmet foudre et tonnerre
Avec flambeauz de feu impetueux
Qui quoy luy est fait preset sumptueux
Dune aigle dor pour son amour atqueur



Ensuite badius le cultueux des plantes
 Dont les liqueurs saillent si tresplaisantes
 A son de trompe mande ses compaignons
 Ceulx qui suivent des tauernes les tentes
 Les lubriques et affmeurs de rentes
 Par telz marchans sont ses parfaictz mignos

BACHVS



Assembliez vous bergiers de toutes parts
Venez a pan ou que soyez espris
Luy faire offerte de brebis et agneauulx
Cest le grant pastre protecteur de vos pries
Prest pour chasser et loups et liepus
faisans grevance a ses bras pastoureaulx

PAN



NEPTVNVS

14

Neptune suis ayant lamer en gare
 Aduironne a qui bien me regarde
 De caterue de tritons businans
 Giffans en laur en ordre d'auangarde
 Dont faut sortir sans harnois & sans barde
 Vng grant cheual isnel des plus courans

NEPTVNE



13

15

Deupiter le freshant et puissant
Et de nuno fuis procure enfant
De sa auisse sortilait et boiteux
Jetrouuay lart de forger proprement
Des dieux hay et chusse asprement
po faire feu et foudre en plus sieno

VULCANVS

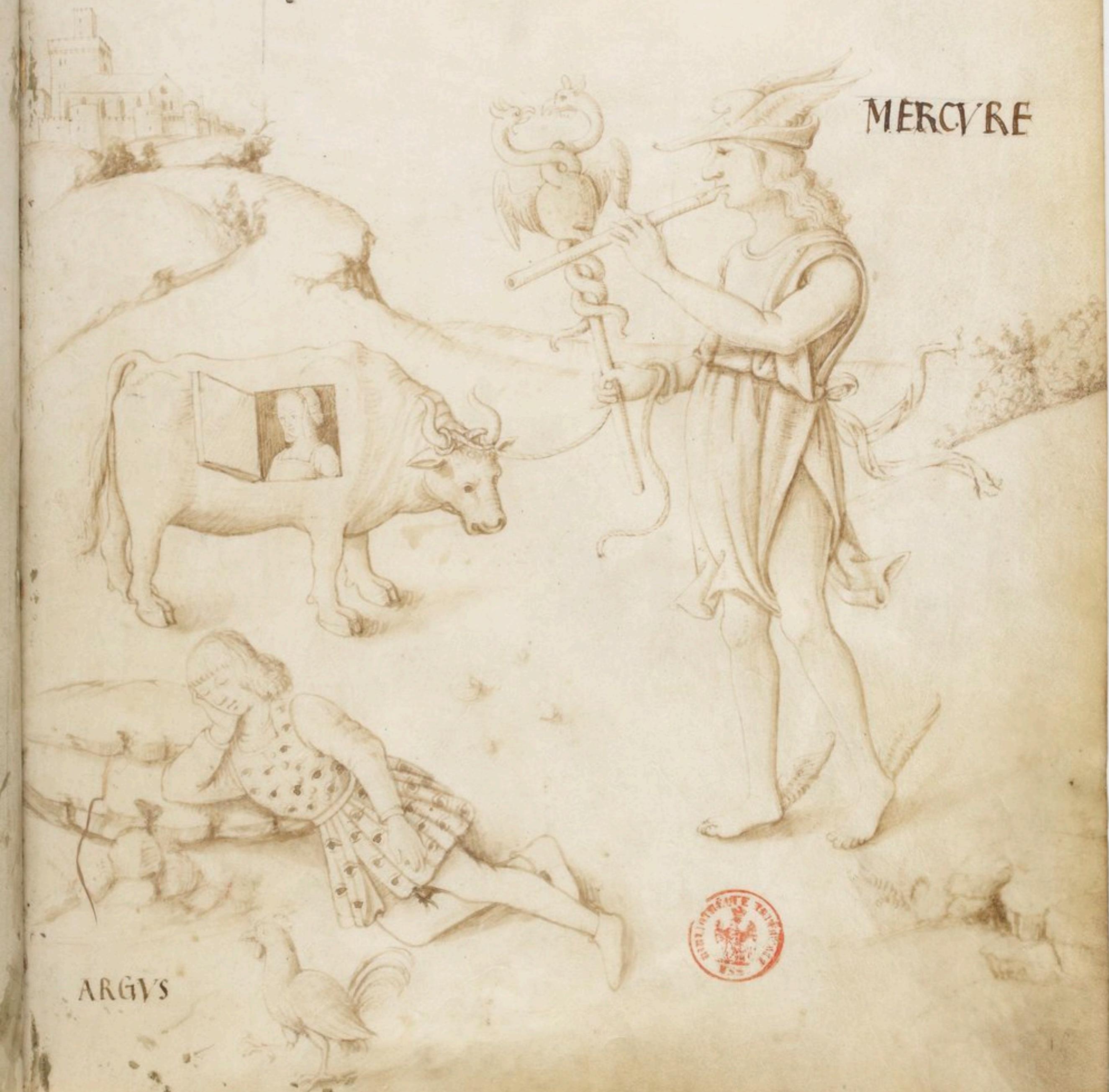


MERCURE

10

De beau parler en blandissant langage
Le flaggeoleur merture sceust susauge
Pouc les cent reulx arque faire endormir
Dont il ruit jw la selle et sauge
Qui pur nino estoit mise en seruage
Lax nypiter la voulloit manitemir

MERCURE



ARGVS



17
Je suis nomme par les romances payens
Dieu des batailles passe a deur mille ans
Celuy qui tient soubz sa main les gendarmes
Des conquerreurs euz iadis grans presans
Car tous sondars tant absens que presans
Sans mon aide ne font malz grans faitz

MARS



... que n'ont pas fait le temps
... que n'ont pas fait le temps

MARS



APOLLO

18

Apollo suis le d^ex souleil lursant
Autrement dit phebus harpeur plaisant
Qui tous les biens de terre vnuissie
Tel sagette getay et si cuysant
Au dieu denfer pluto que rauissant
Fut proserpine dont sen me glorifie

APOLLO

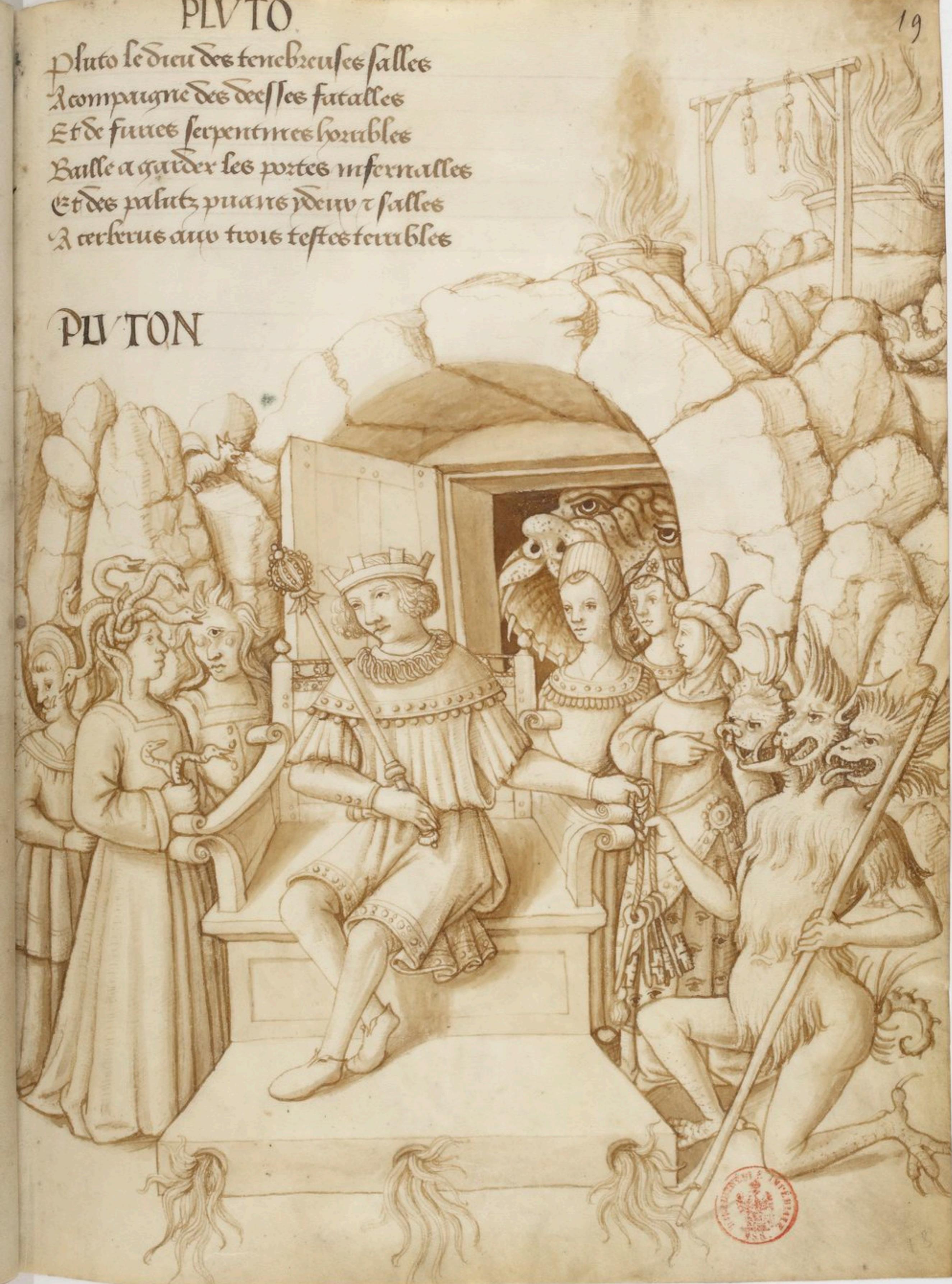


PLVTO.

Pluto le dieu des tenebres fasses
A compaigne des deesses fatalles
Et de furies serpentines horribles
Basse a garder les portes infernasses
Et des palatz puans deu & fasses
A cerberus aux trois teste terribles

19

PLUTON



Par les dimatz de la terre habitable
Desors longtans et l'anier nauigable
Puis es enfers hercules fit prouesse
Le plus vissant en force redouitable
qui onc fut ne dont triomphe admirable
Qui fut constitut par les dieux et deesses

20



HERCULES

LES DEESSES. PREMIER SIBELLES

Sibelles fait de la terre ouuerture
 Et au prim temps sortir fleur et verdure
 Puis sur luer de sa grant clef doree
 En est faute la totalle d'osture
 Pour demonstrier quelle est de sa nature
 La grant mere des haulx dieux decorée



MINERVE

22

Pour congoisstir sonneur et sevellance
De maintes dames vitez l'experience
Premier Minerve iadis fut maistre
Detons harnois pour humaine defete
Et si trouua par sa noble sciene
Le nom d'athenes en la premiere oseue.

Quant iay au col ma targe cristallme
Ma lance en main a pointe ague et fine
Je ne crains point malle bouchx nemue
Pur le qui deulx iay de quor me defendre
Ma sonuite me gaudeira d'offendre
Et saultrur a meilleur reu si le muie.

LA DEESSE DE PRUDENCE MINERVE AUTREMENT PALLAS



23

IVNO

23

A pres palas deesse de prudence
La contemplant en vertu et science
Iesuus nuno sans cesser entent me
A amasser tresors en habondance
Qui comme l'arc du ciel vont en cadance
Et les laissent ceulx de la vie actue.

IVNO



VENVS

24

CUPIDO

Venez a moy dentente curieuse
Qui voullez suure vie voluptueuse
Je suis venus ore dame et maistresse
Celeau rameau d'oreil deliciouse
Signifie que plaisir amoureuse
Et chunge tost et redout entristesse.

APOLLO



DIANE

25

Des druides et nymphes sommement
X madriades et nereides seynes
Diane suis deesse et regente
Pour moy satyres laissent roches & fontaines
Veneurs me querent par forest et par plaines
Car es tenebres leur suis clere & luyfante

